



Sicherheitshinweis

Sicherheitsinformation

1

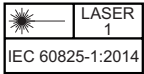
Sicherheitsinformation

OMD12M-R2000-
OMD25M-R2000-
OBD30M-R2000- / OMD30M-R2000-
OBD60M-R2000- / OMD60M-R2000-



Laserlicht Laserklasse – 1

Laserlicht Laserklasse – 1



- Wartung und Reparaturen nur von autorisiertem Servicepersonal durchführen lassen!
- Das Gerät ist so anzubringen, dass die Warnhinweise deutlich sichtbar und lesbar sind.
- Vorsicht: Wenn andere als die hier angegebenen Bedienungs- oder Justiereinrichtungen benutzt oder andere Verfahrensweisen ausgeführt werden, kann dies zu gefährlicher Strahlungseinwirkung führen.

Technische Daten zur Lasersicherheit

Laserkennndaten	
Hinweis	LASERSTRAHLUNG , NICHT IN DEN STRAHL BLICKEN
Laserklasse	1
Wellenlänge	905 nm
Strahldivergenz	transversal 2 mrad , longitudinal 10 mrad
Impulsdauer	5 ns
Wiederholrate	max. 250 kHz
max. Puls Energie	< 94 nJ
Sensorprinzip	Entfernungsmessgerät
Serie	R2000
Konformität	
Produktnorm	EN 60947-5-2
Lasersicherheit	EN 60825-1:2014
Zulassungen und Zertifikate	
FDA-Zulassung	IEC 60825-1:2014 Entspricht 21 CFR 1040.10 und 1040.11 außer Konformität mit IEC 60825-1 Ausg. 3 wie beschrieben in Laser Notice 56 vom 8. Mai 2019.

Sicherheit

Die entsprechenden Datenblätter, Originalbetriebsanleitungen, Handbücher, Konformitätserklärungen, Zertifikate, usw. ergänzen dieses Dokument, soweit zutreffend. Diese Dokumente finden Sie unter www.pepperl-fuchs.com.

Das Personal muss entsprechend geschult und qualifiziert sein, um die Montage, Inbetriebnahme, Betrieb, Instandhaltung und Demontage des Geräts durchzuführen. Das Fachpersonal muss die Betriebsanleitung gelesen und verstanden haben.

Das Gerät ist kein Sicherheitsbauteil nach Maschinenrichtlinie. Verwenden Sie das Gerät nicht, um Gefahren von Personen abzuwenden.



Safety Notice

Safety Information

1

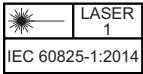
Safety Information

OMD12M-R2000-
OMD25M-R2000-
OBD30M-R2000- / OMD30M-R2000-
OBD60M-R2000- / OMD60M-R2000-



Laser Class 1 Information

Laser Light - Class 1 Laser Product



- Maintenance and repairs should only be carried out by authorized service personnel
- Attach the device so that the warning is clearly visible and readable.
- Caution - Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

Technical Data for Laser Safety

Lasr nominal ratings	
Note	LASER RADIATION , DO NOT STARE INTO BEAM
Laser class	1
Wave length	905 nm
Beam divergence	transversal 2 mrad , longitudinal 10 mrad
Pulse length	5 ns
Repetition rate	max. 250 kHz
max. pulse energy	< 94 nJ
Sensor principle	Distance measurement device
Series	R2000
Conformity	
Product standard	EN 60947-5-2
Laser safety	EN 60825-1:2014
Approvals and certificates	
FDA approval	IEC 60825-1:2014 Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for conformance with IEC 60825-1 Ed. 3 as described in Laser Notice 56, dated May 8, 2019.

Safety

The corresponding datasheets, original instructions, manuals, declarations of conformity, certificates, etc. if applicable supplement this document. You can find this information under www.pepperl-fuchs.com.

The personnel must be appropriately trained and qualified in order to carry out mounting, installation, commissioning, operation, maintenance, and dismounting of the device. The trained and qualified personnel must have read and understood the instruction manual.

The device is not a safety component according to the Machinery Directive. Do not use the device to prevent personal injury.



Instructions de sécurité

Informations de sécurité

1

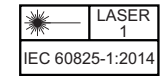
Informations de sécurité

OMD12M-R2000-
OMD25M-R2000-
OBD30M-R2000- / OMD30M-R2000-
OBD60M-R2000- / OMD60M-R2000-



Informations sur le laser de classe 1

Lumière laser - Produit laser de classe 1



- Toute opération de maintenance ou de réparation doit obligatoirement être effectuée par le personnel d'intervention autorisé !
- Fixez l'appareil de manière à ce que l'avertissement soit clairement visible et lisible.
- Attention : l'utilisation de commandes ou de réglages et l'exécution de procédures autres que ceux spécifiés dans ce document présentent un risque d'exposition dangereuse aux radiations.

Données techniques relatives à la sécurité du laser

Classes nominales laser	
Remarque	RAYONNEMENT LASER, NE PAS REGARDER LE FAISCEAU
Classe de laser	1
Longueur d'onde	905 nm
Divergence du faisceau	transversal 2 mrad, longitudinal 10 mrad
Longueur d'impulsion	5 ns
Fréquence de répétition	max. 250 kHz
Énergie d'impulsion max.	< 94 nJ
Principe de détection	Télémètre
Série	R2000
Conformité	
Norme du produit	EN 60947-5-2
Sécurité du laser	EN 60825-1:2014
Homologations et certificats	
Homologation FDA	CEI 60825-1:2014. Conforme aux normes 21 CFR 1040.10 et 1040.11, mais pas à la norme CEI 60825-1 Ed. 3 tel que décrit dans la notice du laser 56 datée du 8 mai 2019.

Sécurité

Les fiches techniques, instructions originales, manuels, déclarations de conformité, certificats, etc., correspondants, le cas échéant, font partie intégrante du présent document. Ces informations sont disponibles sur le site www.pepperl-fuchs.com.

Le montage, l'installation, la mise en service, l'exploitation, la maintenance et le démontage de l'appareil peuvent uniquement être réalisés par du personnel qualifié et formé de manière appropriée. Les personnes qualifiées et formées doivent s'assurer d'avoir bien lu et compris le manuel d'instructions.

L'appareil n'est pas un composant de sécurité tel que spécifié dans la Directive machines. N'utilisez pas l'appareil pour éviter tout dommage aux personnes.